出國報告(出國類別:其他)

# 出席「2016年全加華文教育會議」暨訪 視加西地區僑社出國報告

服務機關:僑務委員會

姓名職稱:張主任秘書良民

出國地點:加拿大溫哥華

報告日期: 民國 105年 10月 26日

出國期間:民國105年8月4日至8月10日

#### 【摘要】

由全加中文學校協會主辦,愛城中文學校承辦的「2016年全加華文教育會議」於本(105)年8月5日至7日假亞伯達省愛德蒙頓市 Marriott Hotel River Cree Resort舉行,本次會議主題為「順應潮流宣揚核心文化」,來自全加各省之僑教界人士及主流教育界學者約300人齊聚一堂,共同研習有關華文教育的廣泛議題,包括華裔二代在加拿大多元文化所扮演的角色、華語文在國際經濟和社會領域的機遇、課室教學法、海外華文教材、中華文化藝術等。

本會張主任秘書良民應邀出席,由駐處李處長志強及楊主任修瑋陪同參加5日晚間之開幕典禮,7日以「僑教政策與華文教育」為題主持專題研討,獲與會人士熱烈提問討論,當日下午出席閉幕典禮,大會主席愛城中文學校翟校長應容感謝本會長期對海外華文教育支持,2016年全加華文教育會議順利成功、圓滿落幕,該理事會並決議下屆2018年大會將在蒙特婁舉行,由蒙城中華語文學校主辦。

為彰顯本會對僑社之重視,此行並訪視加西地區僑社,會見當地重要僑領,並與僑教及僑務榮譽職等重要人士進行座談,藉此掌握最新僑情、瞭解需求,俾作為日後本會僑務業務推展規劃之參據,並期渠等持續協助推動我國僑務工作,共同促進僑社繁榮。另為瞭解海外華文電子媒體之生態,並參訪當地媒體,作為日後海外僑務工作宣傳之參考。

# <u>目 次</u>

壹、	背景訪	朗······4
貳、	目	的6
參、	過	程······6
肆、	心得與	望議8
附錄	出席	5「2016年全加華文教育會議」暨訪視加西地區僑社照片

#### 壹、背景說明

全加中文學校協會(The Canadian Association of Chinese Language School,簡稱 CACLS),於 1982 年成立,長期致力於推廣華語文教育成效卓著, 為加拿大影響力最大、凝聚力最強之僑教組織,會員學校遍佈全加,目前約 60 所; 其成立宗旨為建立全加中文學校資源網絡、交換教學經驗,以及爭取加國對華文教育之重視與支持。

該協會為推廣華文教育、提昇教學品質及協助與主流教育接軌,每 2~3 年舉辦一次「全加華文教育會議」,該會議不僅成為加拿大華文界的重要盛事,對提昇當地各界對華語文教育的重視,以及促進全加各中文學校交換華語文教學或校務經營心得,極具指標性。

本次會議於本年 8 月 5 日至 7 日亞伯達省愛德蒙頓市舉行,由全加中文學校協會主辦,愛城中文學校承辦,會議主題為「順應潮流宣揚核心文化」,安排多場專題演講、研討會、專題討論,以及華文教學展覽,探討華文教育在加拿大的潮流和發展,以及海外華文教學的困難,並交換經驗,尋求改進辦法和展望。同時檢討華裔青年在加拿大多元文化社會中的發展現況和前景,並由諾貝爾和平獎提名候選人大衛季羅國作專題演講,另有 3 個專題論壇及 11 個研習講座,對加拿大華語文教育的發展,具有重大深遠的啟發與探討。

本會為表示對該協會在推廣華語文教育、提升教學品質及協助與主流教育接動之努力與貢獻,以及對當地僑教之重視,本會由張主任秘書代表出席,並於大會以「僑教政策與華文教育」為題主持專題研討,介紹本會現階段僑教工作推動、僑教工作的革新作為,以及僑教工作在加拿大推動情形。

另為彰顯本會對加西內陸僑社之關懷與重視,此行並前往卡城拜會卡城臺灣同

鄉會會館及中加文教協會暨中文學校會館等僑教組織,並與僑教及僑務榮譽職等 重要人士以座談方式進行雙向溝通交流,期藉此掌握最新僑情、瞭解需求,作為 日後本會對僑團及僑教業務推展及相關業務規劃之參據;此外,並訪視當地媒體, 藉以瞭解當地海外華文電子媒體之發展。

#### 貳、目的

- 一、出席「2016 年全加華文教育會議」,掌握加拿大華語文教育現況及未來 發展。
- 二、會見加西地區內陸僑社,強化彼此聯繫、掌握該內陸地區僑情及瞭解 需求,協助當地推動僑務工作。
- 三、與加拿大溫哥華地區僑務榮譽職及僑教等重要人士就近期政府相關施 政重點及僑教政策等議題進行雙向意見交流,作為日後本會業務推展 及相關業務規劃之參據。

#### 參、過程

一、8月4日搭機前往加拿大溫哥華,於當日晚間7時抵達。

#### 二、8月5日

- (一)上午由溫哥華華僑文教服務中心籌備處楊主任修瑋陪同前往亞省首府愛德蒙頓市,與愛城榮譽職及僑界代表25人進行僑務及僑教座談, 出席人員包括愛城僑務諮詢委員許平宗及傳統僑社、臺籍社團等重要僑團、僑教負責人等。張主任秘書向與會人士轉達吳委員長問候之意,並說明政府僑教及僑務政策,透過充分交流與回應,與會僑領均感受到本會溝通服務之熱忱。
- (二)晚間由駐溫哥華辦事處李處長志強及溫哥華華僑文教服務中心籌備 處楊主任修瑋陪同參加開幕典禮,加國亞伯達省省議員Bob Turner、 國會議員Matt Jeneroux、愛城學務委員葉力維等當地政要亦共襄盛 舉,逾300位來自加國各地的中文學校行政人員及教師代表參加會

議,會議討論華文教育的廣泛議題,包括華裔二代在加拿大多元文化 所扮演的角色、華語文在國際經濟和社會領域的機遇、課室教學法、 海外華文教材、中華文化藝術等。

#### 三、8月6日

- (一)上午驅車前往亞省商業大城卡加利市(卡城),與卡城榮譽職及僑界 代表,包括卡城傳統僑社、臺籍社團及僑教團體代表等約20人進 行僑務及僑教座談,聽取僑領心聲,雙方展開充分的交流與討論。
- (二)下午拜會卡加利臺灣同鄉會、中加文教協會,並關心當地僑教及中文學校的發展現況,深入了解當地推動華文教育之環境、競爭以及需求,並就當地僑務工作進行意見交流。

#### 三、8月7日

- (一)上午與愛城臺灣同鄉會座談,探討如何在海外協助政府推動國民外交,以及就該地區宣揚臺灣文化工作進行意見交換;續返回全加華文教育會議主持「僑教政策與華文教育」專題研討,闡明本會僑教政策方向及展望,現場討論熱烈,充分溝通。
- (二)下午出席大會閉幕典禮,大會翟主席再次感謝本會長期在海外對僑 教及本次大會的支持,並感謝張主任秘書遠道專程前來出席,理事 會並決議下屆2018年大會將在蒙特婁舉行,由蒙城中華語文學校主 辦。
- (三)晚間返回溫哥華,與溫哥華華僑文教服務中心設置案陸律師家驥會 晤,瞭解中心設置案執行情形。

#### 四、8月8日

- (一) 上午拜會駐溫哥華辦事處。
- (二)下午拜會臺加文化協會,由副理事長廖純如及執行長陳慧中等人接待,瞭解該協會協助推動僑務工作之情形;隨後拜會加拿大龍祥頻道,負責人王龍緯介紹海外華文電子媒體之生態及該公司經營情形。
- 五、8月9日搭乘凌晨班機返回臺北, 於臺灣時間8月10日5時返抵臺灣, 全程順利圓滿。

#### 肆、心得與建議:

#### 一、加拿大華語文教育蓬勃發展,有助於我優質華語文教育工作推展

面對當今華語文學習熱潮及華語文教育主流化,加拿大民間與政府機關重視 華文教育,有助於我推展優質華語文教育工作,因此,協導加拿大地區友我 重要僑教組織,與當地主流華語文教育組織接軌,有效引進因地制宜之華語 文教育政策及合作計畫,將是我在加拿大地區推動華語文教學之重點工作之

#### 二、發展具競爭力之教材並積極推廣海外僑校運用

本會常年致力於推動海外華語文教育,出版各類循序漸進之華語文教材提供 海外僑校使用。本會於 104 年啟動國別化二語教材計畫,逐步開發適合全球 各地使用之區域性新教材。期廣爭取僑校及主流學校運用我方教材,提升正 體字教材海外市場。

#### 三、加強聯繫、掌握僑情、瞭解需求,凝聚僑界對我政府之支持

本次出席會議期間順訪當地僑社,並與當地重要僑領、僑務榮譽職人員、僑 教及媒體人士進行座談,就僑界關注之議題進行交流與說明,並藉機傳達政 府施政理念,期凝聚僑界向心及對我政府之支持,提昇海外僑界對國內施政 之瞭解與認同。

### 四、宜重視偏遠地區僑社之聯繫

本次藉會議之便,前往卡技利訪問,當地仍有許多友我中文學校及社團,本 會相關服務及聯繫,宜同時兼顧各該城市需求,適時鼓勵當地友我人士,活 化與我國之互動關係。

## 附錄 照片



2016 年全加華文教育會議在亞伯達省愛德蒙頓市舉行,全加各省的華語文教學界 人士齊聚研討



2016年全加華文教育會議開幕典禮貴賓合影:(左起)愛城學務委員葉力維、張良 民主任祕書、亞省省議員 Bob Turner、國會議員 Matt Jeneroux、李志強處長、 大會主席翟應容校長、David Kilgour 法官



張良民主任秘書主持愛城僑務及僑教座談會



張主任秘書主持卡城僑務及僑教座談會,右起僑務顧問張燕秋、僑務諮詢委員許平 宗、張良民主任秘書、僑務顧問趙修琴



張主任秘書拜會卡城臺灣同鄉會,左2僑務顧問張振龍、左3僑務顧問張燕秋、右 1張良民主任秘書、右2卡城臺灣同鄉會會長應志華



張主任秘書拜會卡城臺灣同鄉會,(中)僑務顧問張燕秋



張主任秘書拜會卡城臺灣同鄉會



張主任秘書拜會中加文教協會及卡城中文學校,(左)中加文教協會會長劉正中



張良民主任秘書拜會中加文教協會及卡城中文學校座談



張主任秘書與愛城臺灣同鄉會座談,會長簡月春及重要理事出席